

22001D0042

14.6.2001

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 158/51

DECIJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru 42/2001

tat-30 ta' Marzu 2001

li temenda l-Anness I (Materji veterinarji u fitosanitarji) tal-Ftehim taż-ŻEE

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar l-Area Ekonomika Ewropea, kif emendat mill-Protokoll li jaġġusta l-ftehim ta' l-Area Ekonomika Ewropea, li minn issa 'l quddiem se msejjah bhala "il-Ftehim" u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tieghu,

Billi:

- (1) L-Anness I tal-Ftehim ġie emendate permezz ta' Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 189/1999 tas-17 ta' Dicembru 1999 (¹).
- (2) 5 atti dwar materji ta' kontroll u 13 -il att dwar is-saħħa annimali – skambju u tpoġġija fis-suq ta' annimali ħajjin – għandhom jiġi inkorporati f'dan il-Ftehim.
- (3) Din id-Deciżjoni ma tapplikax ghall-Lichtenstein,

IDDECIDIET KIF ĜEJ:

Artikolu 1

Il-Kapitolu I tal-Anness I tal-Ftehim għandu jiġi emendat hekk kif speċifikat hawn fl-Anness tad-Deciżjoni.

Artikolu 2

It-testi tad-Deciżjoniet tal-Kummissjoni 1999/489/KE (²), 1999/496/KE (³), 1999/512/KE (⁴), 1999/513/KE (⁵), 1999/521/KE (⁶), 1999/550/KE (⁷), 1999/556/KE (⁸), 1999/577/KE (⁹), 1999/700/KE (¹⁰), 1999/716/KE (¹¹), 2000/126/KE (¹²), 2000/171/KE (¹³), 2000/172/KE (¹⁴),

(¹) ĠU L 74, tal-15.3.2001, p. 24.

(²) ĠU L 190, tat-23.7.1999, p. 41.

(³) ĠU L 192, ta' l-24.7.1999, p. 57.

(⁴) ĠU L 195, 28.7.1999, p. 37.

(⁵) ĠU L 195, tat-28.7.1999, p. 39.

(⁶) ĠU L 199, tat-30.7.1999, p. 73.

(⁷) ĠU L 209, tas-7.8.1999, p. 39.

(⁸) ĠU L 211, tal-11.8.1999, p. 50.

(⁹) ĠU L 219, tad-19.8.1999, p. 38.

(¹⁰) ĠU L 276, tas-27.10.1999, p. 14.

(¹¹) ĠU L 289, tal-11.11.1999, p. 1.

(¹²) ĠU L 36, tal-11.2.2000, p. 30.

(¹³) ĠU L 55, tad-29.2.2000, p. 70.

(¹⁴) ĠU L 55, tad-29.2.2000, p. 71.

2000/173/KE⁽¹⁵⁾, 2000/174/KE⁽¹⁶⁾, 2000/187/KE⁽¹⁷⁾, 2000/188/KE⁽¹⁸⁾ u 2000/287/KE⁽¹⁹⁾ fil-lingwi Islandiżi u Norvegiżi, pubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE tal-Ġurnal Uffiċjali tal-Kommunitajiet Ewropej, huma awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-31 ta' Marzu 2001, provdut illi n-notifikasi skond Artiklu 103(1) tal-Ftehim saru lill-Kumitat Kongġunt taż-ŻEE (*).

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tīġi pubblikata fis-Sezzjoni taż-ŻEE, tas-Suppliment taż-ŻEE tal-Ġurnal Uffiċjali tal-Kommunitajiet Ewropej.

Magħmulu fi Brussel, 30 ta' Marzu 2001.

Għall-Kumitat Kongġunt taż-ŻEE

Il-President

P. WESTERLUND

⁽¹⁵⁾ ĠU L 55, tad-29.2.2000, p. 74.

⁽¹⁶⁾ ĠU L 55, tad-29.2.2000, p. 77.

⁽¹⁷⁾ ĠU C 59, ta' l-4.3.2000, p. 14.

⁽¹⁸⁾ ĠU L 59, ta' l-4.3.2000, p. 17.

⁽¹⁹⁾ ĠU L 98, tad-19.4.2000, p. 12.

(*) L-ebda htiegħa kostituzzjonal ma hija indikata.

L-ANNESS

ġħal Deċiżjoni tal-Kumitat Konġunt taż-ŻEE Nru 42/2001

Kapitolu I ta' l-Anness I tal-Ftehim għandu jiġi emendat kif speċifikat hawn taħt

1. Il-qasam li ġej jiżdied wara l-punt 12 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 92/486/KEE) f' Parti 1.2:
 - “– **399 D 0716:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/716/KE tad-19 ta' Ottubru 1999 (GU L 289, tal-11.11.1999, p. 1).”
2. L-oqsma li ġejjin jiżdiedu wara l-punt 39 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/778/KEE) fil-Parti 1.2:
 - “– **399 D 0577:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/577/KE tal-20 ta' Lulju 1999 (GU L 219, tad-19.8.1999, p. 38),
 - **399 D 0700:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/700/KE tal-14 ta' Ottubru 1999 (GU L 276, tas-27.10.1999, p. 14),
 - **32000 D 0126:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/126/KE tal-31 ta' Jannar 2000 (GU L 36, 11.2.2000, p. 30).”
3. It-test ta' l-ewwel paragrafu tal-punt 46 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 96/295/KEE) fil-Parti 1.2 għandu jinbidel kif ġej:

“32000 D 0287: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/287/KE tas-27 ta' Marzu 2000 jidentifika u jelenka l-unitajiet fl-‘ANIMO komputer network u thassar Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/717/KE (GU L 98, tad-19.4.2000, p. 12).”
4. IT-test tal-punt 7 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 921538/EKE) fil-Parti 4.2 għandha tinbidel kif ġej:

“32000 D 0188: Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/188/KE tas-17 ta' Frar 2000 dwar l-istat ta' l-Ingilterra u l-Irlanda ta' fuq dwar il-haemato poetic necrosis infettuża u l-haemorrhagic septicaemia virali u li thassar Deċiżjonijiet 92/538/KEE u 97/185/KE (GU L 59, ta' l-4.3.2000, p. 17).
5. Il-qasam li ġej jiżdied wara l-punt 17 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/74/KEE) fil-Parti 4.2:
 - “– **399 D 0489:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/489/KE tal-5 ta' Lulju 1999 (GU L 190, tat-23.7.1999, p. 41).”
6. L-oqsma li ġejjin jiżdiedu wara l-punt 29 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 95/124/KEE) fil-Parti 4.2:
 - “– **399 D 0521:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/521/KE tad-9 ta' Lulju 1999 (GU L 199, tat-30.7.1999, p. 73),
 - **32000 D 0173:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/173/KE tas-16 ta' Frar 2000 (GU L 55, tad-29.2.2000, p. 74).”
7. Il-qasam li ġej jiżdied wara l-punt 30 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 95/125/KEE) fil-Parti 4.2:
 - “– **399 D 0550:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/550/KE tal-20 ta' Lulju 1999 (GU L 209, tas-7.8.1999, p. 39).”
8. L-oqsma li ġejjin jiżdiedu wara l-punt 39 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 95/473/KEE) fil-Parti 4.2:
 - “– **399 D 0556:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/556/KE tal-20 ta' Lulju 1999 (GU L 211, tal-11.8.1999, p. 50),
 - **32000 D 0172:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/172/KE tas-16 ta' Frar 2000 (GU L 55, tad-29.2.2000, p. 71).”

9. Il-qasam li ġej jiżdied wara l-punt 44 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 96/233/KE) fil-Parti 4.2:
 “– **399 D 0512:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/512/KE tat-8 ta' Lulju 1999 (GU L 195, tat-28.7.1999, p. 37).”
10. L-oqsma li ġejjin jiżdiedu wara l-punt 49 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 98/361/KE) fil-Parti 4.2:
 “– **399 D 0513:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/513/KE tad-9 ta' Lulju 1999 (GU L 195, tat-28.7.1999, p. 39),
 – **32000 D 0187:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/187/KE tas-17 ta' Frar 2000 (GU L 59, ta' l-4.3.2000, p. 14).”
11. Il-punti li ġejjin jiżdiedu wara l-punt 51 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/567/KE) fil-Parti 4.2:
 “52. **399 D 0496:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/496/KE tas-6 ta' Lulju 1999 li stabbiliet lista ta' żoni appravati dwar il-*haematopoietic necrosis* infettuża u l-*haemorrhagic septicaemia* virali, fil-Ġermanja (GU L 192, ta' l-24.7.1999, p. 57).
 Dan l-att japplika wkoll għall-Islanda.
53. **32000 D 0171:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/171/KE tas-16 ta' Frar 2000 li stabbiliet lista ta' *fish farms* appravati fl-Awstrija (GU L 55, tad-29.2.2000, p. 70).
 Dan l-att japplika wkoll għall-Islanda.”
12. It-test tal-punt 41 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 97/185/KE) fil-Parti 4.2 taħt it-titlu “*Atti li għalihom il-pajjiži tal-EFTA u l-awtorita' ta' sorveljanza tal-EFTA għandha tieħu konjizzjoni*”, għandha tithassar.
13. Il-punt li ġej jiddahhal wara l-punt 46 (Deċiżjoni tal-Kummissjoni 1999/465/KE) fil-Parti 4.2 taħt it-titlu “*Atti li għalihom il-pajjiži tal-EFTA u l-awtorita' ta' sorveljanza tal-EFTA għandha tieħu konjizzjoni*”
- “47. **32000 D 0174:** Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/174/KE tas-16 ta' Frar 2000 li tapprova program dwar il-*haematopoietic necrosis* infettuża u l-*haemorrhagic septicaemia* virali hekk kif sottmess minn Franzia għar-razzett (GU L 55, tad-29.2.2000, p. 77).
 Dan l-Att japplika wkoll għall-Islanda”
-